

NU ÄVEN  
SOM APP!

Resa  
PLUS

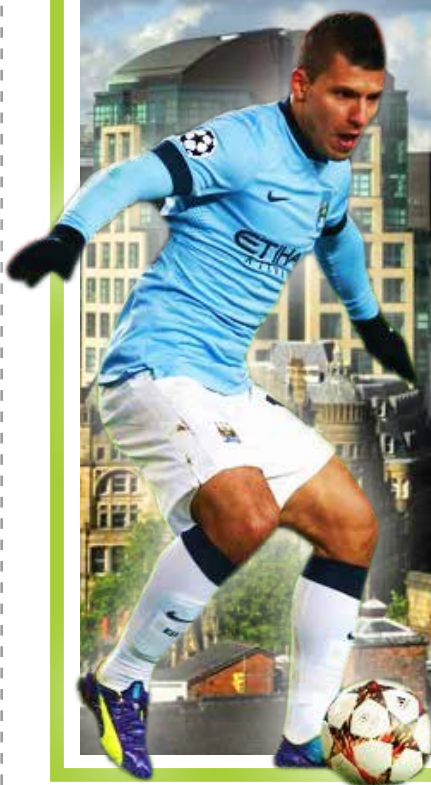
AFTONBLADET

Publicerad februari 2015

# Resa **GUIDE**

## MANCHESTER

- ✓ Fotboll
- ✓ Livemusik
- ✓ Barer & pubar
- ✓ Kultur
- ✓ Mat & öl
- ✓ Utflykter
- ✓ Shopping
- ✓ För barn



## 2 MANCHESTER

# Nu vill alla tumla runt i Manchester

**F**rån en stad berövad alla framtidsdrömmar, till en tummelplats för cityälskande resenärer. Vad var det egentligen som hände, Manchester?

**Brittiska Manchester** har gjort en resa som få andra europeiska storstäder. Under andra halvan av 1900-talet blev det staden som väldigt få ville bo inne i. Alla bosatte sig i områden utanför centrum, allt handlade om att hoppa på sista nattbussen hem. Gamla vackra byggnader stod tomma, övergivna, glömdes bort.

**Men nu går** flyttlassen in till centrum, som har sett omvälvande förändringar under 2000-talet. Musiken har ju förstås alltid funnits som en anledning att åka hit, stadens historiska arv inom vetenskap och kultur kan man aldrig få nog av, museerna är många och verkligen utsökta.

**Nu lockar också** nya heta stadsdelar, bra restauranger, häftiga barer och shopping som gör Manchester till ett bra alternativ till London för weekendresan.

**Och då har** jag inte ens nämnt fotbollen...



Text & foto: **JONAS HENNINGSSON**

## 5 x viktiga fakta

### Pass

Storbritannien är inte med i Schengensamarbetet. Du måste därför ha med dig ditt pass när du reser hit.

### Pengar

I England är det pund som gäller, aktuell kurs finns på exempelvis Forex. Kortbetalning fungerar i stort sett överallt och det finns gott om bankomater, men en kombination av kontanter och kort är bäst.

### Säsong

Manchester funkar året om. Höst-vinter-vår är högsäsong för fotbollen och då är stadens kulturutbud som bäst. Sommaren är förstås då de flesta turisterna kommer, men vädret behöver inte nödvändigtvis vara bättre i juli än i september eller maj.

### Språk

Engelska. Men det är långt från skolengelskan att helt följa med i Mancunians (så kallas manches-

terborna) tugg. På landsbygden i Greater Manchester är det ännu knivigare, spetsa öronen!

### Säkerhet

Manchester är en långt säkrare stad i dag än vad den var på 70- och 80-talet. Men även nu är det försiktighet och sunt förnuft som gäller, inte minst om pubrundan slutar långt in på småtimmarna. Ficktjuvar finns och smårån förekommer förstås här likaväl som i andra städer.

## redaktion

**AFTONBLADET**

**Guideredaktör** Susanne Wixe (susanne.wixe@aftonbladet.se). **Redigerare** Yvonne Westerman.  
**Kartgrafik** Rikard Bodin. **Text och foto** Jonas Henningsson. **Övrigt foto** Andreas Hillergren, Gustav Hugosson, Wikimedia Commons/Imperial War Museum. **Utgivare** Aftonbladet Hierta AB. **Ansvarig utgivare** Jan Helin.  
**Adress** Aftonbladet, 105 18 Stockholm. **Telefon** 08-725 2000.

## 5 x resa hit

### Lågprisflyg

Norwegian flyger direkt från Stockholm/Arlanda, biljettpriserna varierar men det går att hitta en returbiljett för 650 kronor. Från Göteborg/Landvetter kostar biljetterna strax under 2000 kronor, med ett stopp.  
► [www.norwegian.se](http://www.norwegian.se)

### Reguljärflyg

SAS flyger direkt från Stockholm/Arlanda och Köpenhamn/Kastrup. Resan tar två timmar och en kvart från Arlanda, strax under två timmar från Köpen-

hamn, och det går att hitta biljetter från tusenlappen t o r.  
► [www.sas.se](http://www.sas.se)

### Från flygplatsen

Från Manchester Airport går ett smidigt och billigt tåg, följer skyltar mot station från flygplatsen. Kolla så att tåget stannar vid Piccadilly Manchester Station innan du hoppar på. Resan tar cirka en halvtimme och biljetterna kostar runt en 50-lapp.

### Tåg London-Manchester

Tåg London-Manchester tar

drygt två timmar. Att resa med tåg är bästa sättet att uppleva Storbritannien. Biljetter finns att köpa på nätet.  
► [www.visitbritain.se/shop](http://www.visitbritain.se/shop)

### Fotbollsresa

Flera företag har fotbollsresor till Manchester, förstås. Biljett och hotell kostar från 2000 kronor, när storlag som Liverpool kommer på besök eller det är dags för derby kostar det förstås mer. Läs och jämför priser på nätet.  
► [www.fotbollsresa.nu](http://www.fotbollsresa.nu)  
► [www.fotbollsbiljetter.se](http://www.fotbollsbiljetter.se)

## 5 x att tänka på

### Vänstertrafiken

Det är så lätt att titta åt fel håll när man ska gå över gatan i Storbritannien, det tar ett par dagar för hjärnan att bli van vid vänstertrafiken.

### Hemmamatch höjer priserna

Manchester är en billig stad, mycket billigare än London exempelvis. Undantaget är när Red Devils, som Manchester United kallas, spelar hemma. Då skjuter hotellpriserna i taket. Bryr du dig inte om "det gröna

fältets schack", välj en annan helg att komma hit.

### Vinka in bussen

Ska man med en buss, vilken som helst, gäller det att visa det. Ofta kommer bussarna i klasar och det gäller att vara tydlig med vilken man ska med, och vinka in den. Annars är risken att den glider förbi.

### Stängt någon dag i veckan

Var noga med att kolla upp restaurangen, baren, museet eller

galleriet du så gärna vill besöka innan du åker dit. Vissa har stängt en dag i veckan, vanligtvis måndagar eller tisdagar.

### Fri entré

De flesta museer i Manchester har fri entré, vilket är fenomenalt. Men samtidigt uppskattar alla en donation efter besöket, för att kunna fortsätta erbjuda dessa fina offentliga rum för kulturmöten. Gör dig av med några tyngande mynt på vägen ut och gör samtidigt en insats för kulturen.

## 5 x praktiska fakta

### Tidskillnad

-1 timme. Ställ tillbaka klockan en timme när du landar, alltså.

### Ei

Eluttagen har tre hål så packa ner en adapter.

### Telefon

Bra mobilnät, det är täckning överallt. Ganska så direkt efter att man sätter på telefonen efter

landning dimper ett sms ner från operatören som informerar om samtalskostnaderna.

### Internet

Manchester ligger i framkant i Europa när det gäller att förse sina besökare, och invånare, med tillgång till wifi. Många hotell, restauranger och barer har gratis uppkoppling och dessa täcker även delar av staden ute på

gatorna. Håll utkik efter "Cloud" på restauranger, barer och hotell, och "FreebeeMcr Wi-Fi" på offentliga platser.

### Dricks

På hotell- och restaurangrätter är oftast en serviceavgift på 10–12 procent inbakad, så dricks är inte nödvändigt. Taxichaufförerna förväntar sig dock dricks.

## 4 MANCHESTER

### 5 x ta sig runt

#### Gå

Förstås ska man promenera när man är här! Du når i stort sett hela centrala staden genom att gå, undantaget är om du ska ut till arenorna eller The Lowry, eller till förorterna i Greater Manchester. Men i innerstan är det bara att snöra på sig kängorna och traska, traska.

#### Metroshuttle

Gratisbussarna Metrolink, 1, 2, 3, är föredömliga. De går kors och tvärs genom de centrala delarna, det är bara att hoppa på och av där man känner för det. Går var sjätte eller tionde minut beroende på dag och tid på dygnet. Lila linjen, nummer 3, går ej söndagar.

#### Metrolink

Spårvagnarna Metrolink är bra att använda om du ska till The Quay, Old Trafford, Etihad Stadium eller till förorterna och Greater Manchester. Smidigt och billigt, några pund för en längre resa. Biljetter köper man i automater vid respektive stopp. Efter kl 9.30, då rusningstiden slutar,



Vinka så stannar taxin.

är det billigare. Barn under fem år åker gratis, rabatt för barn under 16 år. För mer information:

► [www.metrolink.co.uk](http://www.metrolink.co.uk)

#### Buss

De allra flesta Manchesterborna bor utanför city, och till varje del av Greater Manchester verkar det gå en buss. Att hoppa på en dubbeldäckare är ett utmärkt sätt att se mer av staden och omgivningarna! En dagsbiljett kostar runt 45 kronor, enkelresor

betydligt mycket mindre än så, räkna med mellan 15 och 35 kronor. Det är många olika företag som driver busslinjerna, läs på nätet för mer information.

► [www.tfgm.com](http://www.tfgm.com)

#### Taxi

De mjukt formade taxibilarna är ett fint inslag i citybilden. Framförallt sent på natten är taxi ett bra alternativ, det är bara att vinka in en bil. Kortare resor inne i staden går på 60–70 kronor.

### 5 x boende

#### Macdonald Townhouse Hotel

Fint hotell med bra läge nära Piccadilly Gardens, shopping och restauranger. Restaurangen är dessutom bra. Dubbelrum från tusenlappen.

► 101 Portland Street

► [www.macdonaldhotels.co.uk/our-hotels/macdonald-townhouse-hotel](http://www.macdonaldhotels.co.uk/our-hotels/macdonald-townhouse-hotel)

#### The Lowry

The Lowry ligger bara några minuters promenad från centrum. Ett av stadens finaste hotell. Även om du inte bor här är det

vårt att kolla in The River Bar, bra cocktails. Dubbelrum från 1 500 kronor.

► 50 Dearmans Place, Salford

► [www.thelowryhotel.com/](http://www.thelowryhotel.com/)

#### Malmaison

Designhotell med perfekt läge nära Piccadilly Station. Trendig restaurang, Smoke Bar and Grill, liksom bar inne på hotellet. Dubbelrum från cirka 1 250 kronor.

► [www.malmaison.com](http://www.malmaison.com)

#### Radisson Edwardian

I klassiska Free Trade Hall, där många legendariska konserter

och politiska möten ägt rum, ligger numera ett av Manchesters finaste hotell. Här bor ofta fotbollslagen inför matchen. Dubbelrum från 1 275 kronor.

► Peter Street

► [www.radissonblu-edwardian.com](http://www.radissonblu-edwardian.com)

#### Great John Street Hotel

Great John Street Hotel är ett av stadens dyraste och lyxigaste hotell. Missa inte takterrassen, perfekt för en cocktail. Dubbelrum från drygt 2 200 kronor.

► Great John Street

► [www.eclectichotels.co.uk/great-john-street](http://www.eclectichotels.co.uk/great-john-street)



Castlefield, kanalen.

## 5 x stadsdelar

### Castlefield

Castlefield är en ny het stadsdel i gamla, gamla (romarna anlade sitt fort här) klassiska kvarter nere vid kanalen som satte fart på den industriella revolutionen i stan. Här kan man hänga på barer, gå på spännande museum eller kolla på kanalbåtarna som förtöjs i den ruffiga men härliga miljön.

### Northern Quarter

Det här är min absoluta favoritstadsdel. Northern Quarter är trendigt men också väldigt avslappnat. Här hittar man bra

restauranger, vinbarer, vintageaffärer, pubar, skivbutiker, kaféer – allt som behövs för en skön helg. Långa bruncher, shoppa vintagekläder eller vinyl, häng på barer med fantastisk real ale, eller prova någon av de många bra restaurangerna, du bestämmer.

### Spinningfields

Modernt, dyrt och flådigt. Men också trendigt förstås med de skinande nya byggnaderna och dyra klädmärkena. Spinningfields har några av stadens bästa restauranger dessutom.

### Chinatown

Detta är faktiskt Storbritanniens andra Chinatown efter det i London, ett faktum som Mancunians inte alltid riktigt förstått. Men nu har man städat upp och fixat till Chinatown. Några bra restauranger hittar man förstås här.

### Gay Village

Gay Village har en speciell skön tillbakalutad atmosfär på dagarna, perfekt för lojt strosande längs kanalen. På kvällar och nätter samlas partysugna i den heta stadsdelen.

## 6 MANCHESTER

### 5 x kultur

#### Manchester Art Gallery

Ett mycket fint galleri med allt från prerafaelitiska målningar till samtida konst i olika utställningshallar. Gratis inträde. Café och shop finns. Öppet måndag–söndag kl 10–17, även på bank holiday-måndagar. Torsdagar har man kvällsöppet till 21.

► Mosley Street

► [www.manchestergalleries.org](http://www.manchestergalleries.org)

#### Cornerhouse

Cornerhouse sticker ut både arkitektoniskt och med sitt utbud av spännande film. Men Cornerhouse är så mycket mer, här kan man även se konstutställningar, eller hänga på den fina baren och kaféet och bara mingla med kulturintresserade Manchesterbor.

► 70 Oxford Street

► [www.cornerhouse.org](http://www.cornerhouse.org)

#### Musikbörsarna

Musik är kultur, vinyl är ännu mer kultur och Manchester förvaltar sitt kulturarv på bästa sätt! Letar du skivor ska du styra stegen mot Northern Quarter där en handfull bra vinylaffärer finns. Min favorit är Vinyl Exchange på Oldham Street.

► [www.vinylexchange.co.uk](http://www.vinylexchange.co.uk)

#### Chethams Library

Att vandra runt i de knirrande gångarna i Chetham Library är fantastiskt, och känns som att gå in i en scen ur Harry Potter. Mängder med gamla härliga volymer som andas kunskap och lärdom. Chethams är det äldsta öppna biblioteket i den engelskspråkiga världen, det grundades 1653. Här satt Karl Marx och Friedrich Engels och samtalande om orättvisorna som de såg inte minst i industristaden Manchester. Du kan fortfarande sitta på samma bänk där Marx och Engels formulerade utkastet till "Det kommunistiska manifestet".



Art Gallery.

Gratis inträde men en donation på 3 pund uppskattas. Öppet måndag–fredag kl 9–12.30 och 13.30–16.30.

► Long Millgate

► [www.chethams.org.uk](http://www.chethams.org.uk)

#### The Lowry

Manchesters stora nya kulturcentrum, The Lowry, stod klart efter millennieskiftet, här samlas mängder av konstformer; opera, balett, dans, musikaler,

barnteater etc. Ligger nere vid vattnet i Salford Quays, en kort resa ut från centrum. The Lowry Galleries visar en permanent utställning med verk av stadens stora konstnärsson L S Lowry. Byggnaden är gratis att tillträda, biljetter till föreställningar och mer information på hemsidan. Restaurang, bar och kafé finns så man kan hänga härute länge.

► Pier 8, Salford Quays

► [www.thelowry.com](http://www.thelowry.com)

## 5 x att göra

### Gå på fotboll

Förstås! Manchester är en av Europas stora fotbollsstäder, inte minst nu när staden har två lag i det absoluta toppskiktet. Det innebär att du varje vecka under höst-vinter-vårsäsongen kan titta på Premier League-fotboll och att det ofta är någon Champions League-match på gång.

### Prova Real Ale

Manchester är en riktigt bra ölstad. Och då pratar vi om Real Ale som går att hitta på mängder av pubar i staden. Du kan dessutom enkelt åka runt i

Greater Manchester och besöka bryggerier och bra pubar om du vill. Hör med besökscentret som har all information.

### Kulturen

I Manchester finns mer kultur och historia att vara stolt över än i de flesta europeiska storstäder. Se till att hinna med att gå på åtminstone några av stadens fina museum, som dessutom har gratis entré.

### Musiken

Manchester är en suverän musikstad med mängder av spän-

nande historia att gräva i för musikintresserade, framförallt från mitten av 70-talet och framåt, då band som Joy Division, The Smiths, Stone Roses och Oasis erövrade världen. Upptäck de legendariska platserna där banden spelade. Det finns många olika guidade musikturer att hänga med på.

### Utforska stadsdelarna

Manchesters stads kärna är inte stor, men stadsdelarna skiljer sig väldigt mycket åt. Det är roligt att promenera runt och utforska de olika miljöerna.



Följ med på en Real Ale tour.

## 8 MANCHESTER

### 5 x fotboll

#### Old Trafford

The Theatre of Dreams, eller drömmarnas teater, kallas Uniteds hemmatempel som byggdes 1910, men som renoverats och byggts om till dagens moderna arena som slukar 76 000 fans, och som alltid är fullsatt. För 145 kronor får du återuppleva Uniteds fotbollshistoria interaktivt, se Trophy Room med alla pokaler och klubbens eget Hall of Fame. Öppet alla dagar utom matchdagar. På Old Trafford går det visningar var tionde minut alla dagar utom matchdagar. Boka i förväg, ofta är det slutsålt matchhelger.

► [www.manutd.com](http://www.manutd.com)

#### Etihad Stadium

2003 flyttade Manchester City till arenan City of Manchester Stadium, som fick nytt namn 2011 då flygbolaget Etihad (från Abu Dhabi) köpte rättigheterna till arenanamnet. Oftast finns sex guidade turer per dag, biljetter för en timme rundvisning 15 pund för vuxna.

► [www.mcfc.co.uk](http://www.mcfc.co.uk)

#### Fotbollsresa

Många svenska arrangörer har Manchester med på program-



Uniteds stjärna van Persie.

met över fotbollsresor. Priset för en resa är väldigt olika beroende på vilket motstånd laget möter, generellt är Uniteds matcher dyrare. De mest populära mötena är när Liverpool kommer på besök till Old Trafford, och så derbyna förstås.

► [www.fotbollsresa.nu](http://www.fotbollsresa.nu)

#### National Football Museum

Visst är fotboll kultur! Här i Manchester finns man det man själva kallar världens bästa fotbolls-museum. National Football Museum ligger mitt i stan, i en stor vågformad modern byggnad. Se utrustning, Hall of fame, ligornas historia, återupplev massor av anekdoter och minnen. Och bäst av allt – inträdet är gratis. För en liten summa kan man få lyfta en äkta pokal och blir fotograferad. Öppet måndag–lördag kl 10–17, söndagar öppnar man kl 11. Café finns.

► Urbis Building, Cathedral Gardens

► [www.nationalfootballmuseum.com](http://www.nationalfootballmuseum.com)

#### Fotboll på puben

Om du inte fått tag i biljetter, eller om United eller City spelar borta när du är här – gå på puben och kolla matchen. Roliga, dräpliga och dryga kommentarer utlovas från fansen. Hör på hotellet vilka pubar i närheten som är bäst, det finns många att välja bland. Vissa är "members only" på matchdag, men det brukar gå att bli insläppt om man säger att man är på besök och tycker om deras lag ...



Old Trafford.



## 5 x för barn

### Museum of Science and Industri

MOSI, i folkmun, är väldigt bra för barnfamiljer. Barnen tycker det är spännande med gamla flygplan, motorer och annat, och man kan uppleva hur det var att jobba i bomullsindustrin. Museet är dessutom väldigt välordnat. Ligger i trendiga Castlefield, tio minuters promenad från centrum eller så hoppar man på den lila gratisbussen Metrobus. Öppet kl 10–17 varje dag förutom julhelgen och nyårsdagen. KCafé och shop finns.

► [www.mosi.org.uk](http://www.mosi.org.uk)

### Wheel of Manchester

Det stora pariserhjulet är numera flyttat till Piccadilly Gardens, så du kommer garanterat att traska förbi det flera gånger och du kommer garanterat höra att barnen vill åka. Det är en fin tur i en av de 42 kapslarna som seglar 60 meter upp i luften. Biljetter 80 kronor, 65 för studenter, 55 för barn upp till 16 år, 32 för barn upp till tio. För de allra minsta tar man ett pund. Öppet måndag till torsdag kl 10–21, fredagar 10–23, lördagar 9–23 och söndagar 9–20.

► Piccadilly Gardens, Portland Street

► [www.freijwheels.com](http://www.freijwheels.com)

### Play Factor

Det här är en gigantisk spelhall, Storbritanniens största enligt egen utsaga. Här finns allt för att ha kul i timmar. Gokart, zipwire, rutschkanor och mängder av andra aktiviteter, även för de allra minsta. Ligger ute vid Trafford Centre. Inträde 25–130 kronor, beroende på ålder och vilken tid man är där, dyrare på helger. Inträdet gäller i 2,5 timmar. Pizzeria och café finns. Öppet kl 10–18.30 dagligen.

► Trafford Quays Leisure Village

► [www.playfactor.com](http://www.playfactor.com)



Wheel of Manchester.

### Legoland Discovery Centre

Legoland-centret ligger även det i Trafford Centre. Mängder med aktiviteter med lego i centrum förstås, 4d-bio, lek och lär, bygg själv etc. Billigast entré genom att köpa på nätet, drygt hundralappen. Specialpris måndag till fredag, en förälder och ett barn upp till fem år kostar 145 kronor via nätet. Öppet kl 10–19. Café finns.

► Barton Square, The Trafford Centre

► [www.legolanddiscoverycentre.co.uk/manchester](http://www.legolanddiscoverycentre.co.uk/manchester)

### Chester Zoo

Chester Zoo är väl värt en dagsutflykt. Fler än 400 olika sorters djur, men också fina miljöer,

växter och saker för barnen att titta på. Restauranger och caféer. Entré från 175 kronor för vuxna, några tior billigare för barn. Köp biljett på nätet minst en vecka i förväg och få tio procent rabatt plus, kanske allra bäst, fast track in på området. Generellt sett öppnar man klockan 10 men stängningstiderna varierar från 15 till 18 beroende på säsong och dag. Öppet dagligen utom juldagen och Boxing day. Smidigaste är att ta tåget hit, med en kort bussresa från stationen till entrén. Kombinationsbiljett tåg-buss-entré sparar pengar.

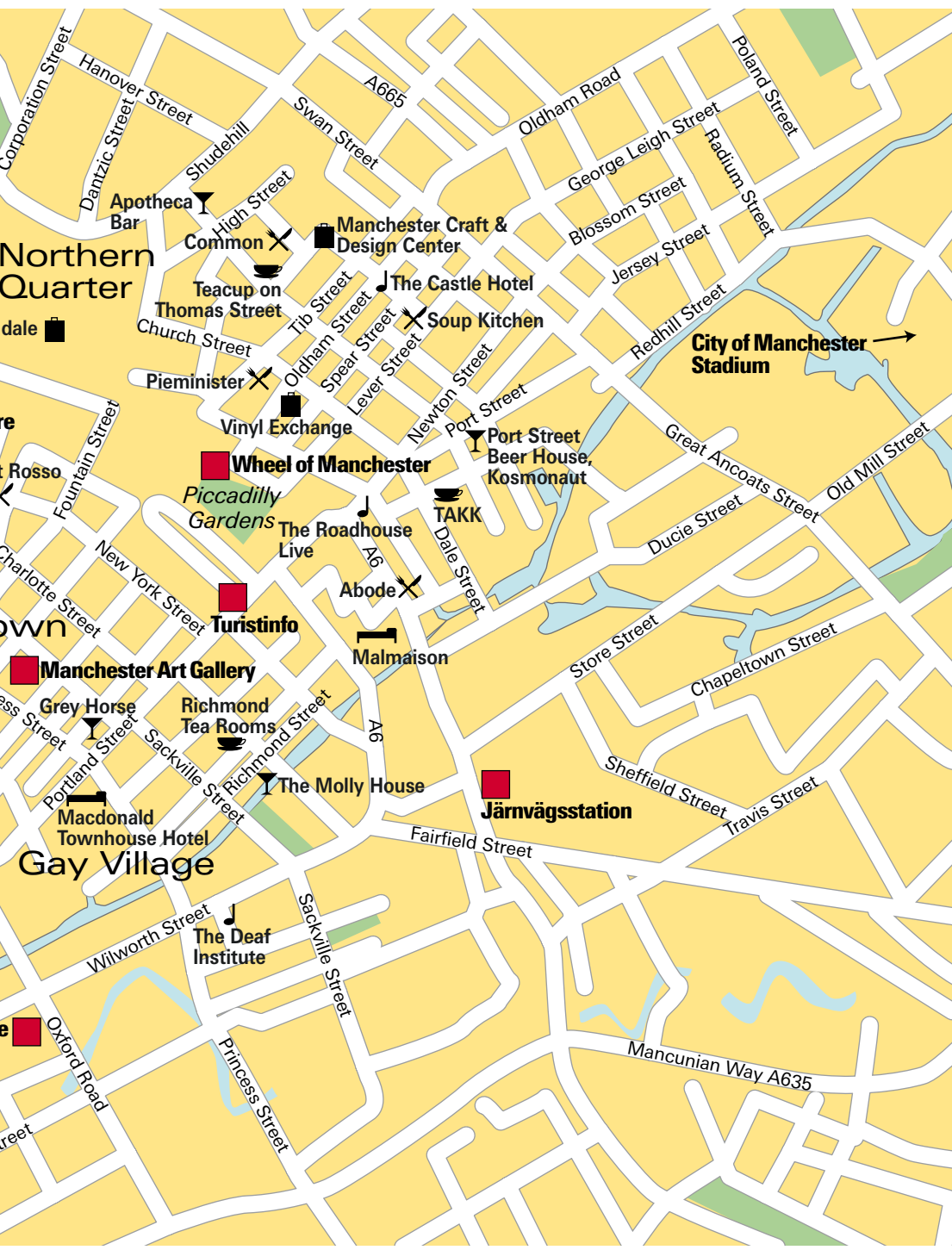
► Upton-by-Chester, Chester

► [www.chesterzoo.org](http://www.chesterzoo.org)

► [www.chesterzoo.org/plan-your-visit/opening-times](http://www.chesterzoo.org/plan-your-visit/opening-times)

# 10 MANCHESTER





**Northern Quarter**

**City of Manchester Stadium** →

**Old Trafford**

**Gay Village**

**Oxford Road**

- Apotheca Bar
- Common
- Teacup on Thomas Street
- Manchester Craft & Design Center
- The Castle Hotel
- Soup Kitchen
- Pieminister
- Vinyl Exchange
- Wheel of Manchester
- Piccadilly Gardens
- The Roadhouse Live
- TAKK
- Abode
- Malmaison
- Manchester Art Gallery
- Grey Horse
- Richmond Tea Rooms
- The Molly House
- Järnvägsstation
- Macdonald Townhouse Hotel
- The Deaf Institute

Corporation Street, Hanover Street, Dantzic Street, Shudehill, Swan Street, A665, Oldham Road, George Leigh Street, Poland Street, Radium Street, Blossom Street, Jersey Street, Redhill Street, Church Street, Tib Street, Oldham Street, Lever Street, Newton Street, Port Street, Great Ancoats Street, Old Mill Street, Fountain Street, Piccadilly Gardens, New York Street, Turistinfo, Dale Street, Ducie Street, Chapeltown Street, Store Street, Sheffield Street, Travis Street, Sackville Street, Richmond Street, A6, Fairfield Street, Wilworth Street, The Deaf Institute, Sackville Street, Mancunian Way A635, Princes Street, Oxford Road

# 12 MANCHESTER

## 5 x att äta

### Fish & chips

Klassikern fish & chips får du inte missa. Kvaliten kan variera från stabbig, fet och tråkig till alldeles fantastisk.

### Curry

Enkel, snabb och smakrik mat. Three Curries and Rice brukar gå på runt 50–60 kronor. Många bra ställen i Northern Quarter.

### Kött

Är du ute efter bra kött ska du välja en restaurang som har kött från Skottland på menyn.

### Paj

Eller "pie" – håll utkik på kafeer och enklare restauranger. Perfekt eftermiddagsmål när man traskat runt hela dagen och inte kan hålla sig ända till middagen. Kolla exempelvis in Pieminister (så brittiskt namn det kan bli) i Northern Quarter.

► [www.pieminister.co.uk/restaurants/northern-quarter](http://www.pieminister.co.uk/restaurants/northern-quarter)



Fish and chips är ett måste och finns överallt.

### Vegetariskt

Här finns ett växande utbud av spännande restauranger med vegetarisk mat. Min favorit är

The Soup Kitchen som gör det mesta rätt, men det finns många fler.

► [www.soup-kitchen.co.uk](http://www.soup-kitchen.co.uk)

## 5 x afternoon tea och kaffe

### TAKK

Trendigt Islandsinspirerat café med goda mackor, kakor och bra kaffe. I Northern Quarter.

► 6 Tariff Street

Finns på Facebook.

### Richmond Tea Rooms

Härligt för teälskare, och för alla andra som gillar att hänga på lokal med karaktär. Afternoon tea rekommenderas, liksom deras frukost. Ligger i The Village.

► Richmond Street

► [www.richmondtearooms.com](http://www.richmondtearooms.com)

### Teacup on Thomas Street

23 sorters te, onödigt goda hembakade kakor och ett bra ställe att spana in folk på. Jag gillar timglasen som gör att man hål-

ler koll på hur länge teet ska dra. Bra afternoon tea för 185 kronor.

► 55 Thomas Street

► [www.teacupandcakes.com](http://www.teacupandcakes.com)

### The Sculpture Hall Café

Härlig stämning på The Sculpture Hall Cafe, att sitta och dricka te eller kaffe i den nygotiska miljön i Town Hall är onekligen speciellt. Har afternoon tea.

► Town Hall, Albert Square

► [www.manchester.gov.uk/townhall](http://www.manchester.gov.uk/townhall)

### Radisson Blu Edwardian

Nu pratar vi lillfingret ut, för afternoon tea på Radisson Blu är bland det elegantare man kan göra här. Serveras kl 12–17 varje dag, från 210 kronor.

► Free Trade Hall, Peter Street

► [www.radissonblu-edwardian.com](http://www.radissonblu-edwardian.com)



Timglas för perfekt te.



Soup Kitchen.

## 5 x restauranger

### Soup Kitchen

Så härligt opretentiöst Soup Kitchen är. Och så god mat man gör! Soppor, sallader och närproducerat är man säker på att hitta här. Många sköna kranar med hantverksöl likaså, fråga. Ligger i Northern Quarter. Huvudrätt från 65 kronor.

► 31–33 Spear St

► [www.soup-kitchen.co.uk](http://www.soup-kitchen.co.uk)

### Common

Bohemiskt och avslappnat ställe på Edge Street i Northern Quarter där man lika mycket hänger för musiken och för att kolla in folk som för att äta. Mycket band och kulturpersonligheter hänger här. Men burgarna är dessutom bättre än på de flesta ställen i stan och så har man chili på menyn. Riktigt bra ölmeny med gästspel från fantastiska

bryggerier i norr. Huvudrätt från 65 kronor.

► 39–41 Edge Street

► [www.aplacecalledcommon.co.uk](http://www.aplacecalledcommon.co.uk)

### Rosso

Fotbollsspelaren Rio Ferdinand försöker inte bara hålla rent framför M. Uniteds mål. Han äger också en av stans italienska restauranger. Trendigt och ganska kändistätt. Huvudrätter från 125 kronor.

► 43 Spring Gardens

► [www.rossorestaurants.com](http://www.rossorestaurants.com)

### Michael Caines Dining/ ABode

Kocken har gjort sig ett namn med sin innovativa matkonst. På ABode finns en av stans bästa restauranger. Slå på stort och välj någon av de längre menyerna, som sexrätters avsmak-

ningsmenyn för runt 800 kronor. Gå annars hit mellan kl 18 och 19 när tvårättersmenyerna är billigare, runt 200 kronor – mycket prisvärt. Bra vinlista. Börja kvällen i champagnebaren.

► 107 Piccadilly

► [www.abodemanchester.co.uk](http://www.abodemanchester.co.uk)

### Yang Sing

En av stadens populäraste restauranger, vilket märks på inte minst helgkvällarna när trycket är stort på att få plats i den ocharmiga lokalen (boka bord om du vill få plats). Men väl på plats är maten utsökt, prova hummer eller dim sum exempelvis. Lång och lyckad vinlista dessutom. Huvudrätter från strax över hundralappen.

► 34 Princess Street

Tel: +44 (0)161 236 2200

► [www.yang-sing.com](http://www.yang-sing.com)

# 14 MANCHESTER

## 5 x att dricka

### Real Ale

Oj, vad god ölen är när man beställer en Real Ale. Finns på många pubar i stan, fråga bartendern vad som finns just i dag, ofta är det gästspel från bryggerier i trakten.

### Kaffe

Kaffet, både utbudet och smaken, blir bättre och bättre även i Manchester.

### Te

Förstås. Du kan inte åka hit utan att dricka te. På riktigt utstuderade "tearooms" finns en uppsjö av olika blandningar på menyn att välja bland.

### Vin

Jodå, utvecklingen går framåt och numer kan man få ett hyfsat glas vin även på många av baren – ibland. Men är du sugen

på riktigt bra vin till middagen väljer du helst en av de dyrare restaurangerna.

### Cocktails

Som i de flesta andra europeiska storstäder finns ett brinnande intresse för cocktails. Bartenders har bytt namn till mixologists och försöker överträffa varandra när det gäller hantverksskickligheten.

## 5 x pubar

### The Molly House

The Molly House i Gay Village har ett bra utbud av öl, dessutom bra mat, vilket inte alla ställen i The Village kan skryta med. Ett bra stopp.

- ▶ 26 Richmond Street
- ▶ [www.themollyhouse.com](http://www.themollyhouse.com)

### The Marble Arch

Finfin viktoriansk pub med riktigt bra utbud av hantverksöl, inte minst Marble som är stadens egna mikrobryggeri. Har också en bar i Northern Quarter, på Thomas Street.

- ▶ 73 Rochdale Road
- ▶ [www.marblebeers.com](http://www.marblebeers.com)

### Grey Horse

Så här ska en pub se ut och kännas. Många stamisar, lika många besökare i skönt samskväm över en bra ölmeny.

- ▶ 80 Portland Street
- Finns på Facebook

### Cask

Bara namnet gör att ölvänner vill gå hit, och de kommer i drovor. Många öl från Europa, Belgien, Tyskland, Tjeckien etc. På Cask bryr man sig inte så mycket om hur stället ser ut, men desto mer om utbudet. Uppmuntrar även gästerna att ta med egen mat att



Både bra öl och mat.

ackompanjera ölen med.

- ▶ Liverpool Road.
- ▶ [www.caskmanc.co.uk](http://www.caskmanc.co.uk)

### Port Street Beer House

Port Street Beer House är en institution trots sin ringa ålder och ett måste för ölälskaren. Här

hittar du både brittiska ales och amerikanska humlade varianter av öl. Ofta dyker någon bryggare upp och presenterar en ny öl.

- Ligger nere på Port Street i Northern Quarter, stängt måndagar.
- ▶ 39-41 Port Street
- ▶ [www.portstreetbeerhouse.co.uk](http://www.portstreetbeerhouse.co.uk)



Manchester har ett väl utvecklat nattliv.

## 5 x barer

### Cloud 23

Baren på 23:e våningen i hotell Hilton har stans bästa utsikt. Hissmusik och svala cocktails med namn som Vertigo och Wash Day Blues gör att man gärna hänger här någon extra timme.

► [www.cloud23bar.com](http://www.cloud23bar.com)

### Apotheca Bar

En av stans hetaste barer där mixologer, inte bartenders, arbetar bakom bardisken. Och de gör ett gott jobb, Apotheca har ett spännande utbud av cocktails, såväl klassiker som nya, liksom pizzor och barrätter som gör att man kan hänga här länge. Ligger i Northern Quarter. Stängt måndag, tisdag.

► 17 Thomas Street.

► [www.apothecabar.co.uk](http://www.apothecabar.co.uk)



Cloud 23.

### Kosmonaut

Pingisbord, musik, drinkar, öl och skönt tillbakalutat häng är det som gäller på Kosmonaut i Northern Quarter. Quiz-kvällar och livemusik dessutom.

► 10 Tariff Street

► [www.kosmonaut.co](http://www.kosmonaut.co)

### Epernay Champagne Bar

Namnet avslöjar en hel del, men inte allt. Eleganta Epernay Champagne Bar har dessutom närmare hundra cocktails på listan.

► Great Northern Tower, Unit 1A, Watson Street

► [www.epernaychampagnebars.com](http://www.epernaychampagnebars.com)

### The Alchemist

Modern bar som ligger i likaledels moderna Spinningfields. Bra cocktails och rätter som chili, fish and chips och tapas. Har ett systerställe på New York Street. Har dessutom "Cocktail Master Classes" (från 275 kronor) för den som vill förkovra sig i mixologins sköna konst.

► 3 Hardman Street

► [www.thealchemist.uk.com](http://www.thealchemist.uk.com)

# 16 MANCHESTER

## 5x livemusik

### The Deaf Institute

Här hittar du mängder av spännande spelningar, klubbar, mat och god dryck. På Deaf Institute kan man stanna länge och gärna återvända. Ofta kostar det en mindre inträdesavgift, 30–60 kronor.

Missa inte systersstället Gorilla, ▶ 54-56 Whitworth Street, ▶ [www.thisisgorilla.com](http://www.thisisgorilla.com) ▶ [www.thedeafinstitute.co.uk](http://www.thedeafinstitute.co.uk)

### The Castle Hotel

Slinker du in på Castle Hotel på dagen kan du dricka spännande lokal öl tillsammans med något internationellt band som ska gå upp på scenen senare på kvällen. För Castle Hotel erbjuder

spännande musik flera dagar i veckan, kanske ser du nästa stora band just här. Gillar du handdragen öl och independent-musik är det här ett av ställena att spana in.

▶ 66 Oldham Street  
▶ [www.thecastlehotel.info](http://www.thecastlehotel.info)

### The Roadhouse Live

The Roadhouse är ett annat av stans legendariska spelställen där många kommande storheter uppträtt. Ligger nära Piccadilly Gardens. Ofta inträde på 50–125 kronor.

▶ [www.theroadhouselive.co.uk](http://www.theroadhouselive.co.uk)

### Soup Kitchen

Lugnt och sömnt kafe och re-

staurang på dagen, vilt liveställe på kvällen. Soup Kitchen i Northern Quarter har spelningar flera dagar i veckan. Kolla webbplatsen för program.

▶ 31 Spear Street  
▶ [www.soup-kitchen.co.uk](http://www.soup-kitchen.co.uk)

### Islington Mill Studios

Chicago House, electronica och många andra genres samsas på Islington Mill. Men Islington Mill är så mycket mer, här samsas visuell konst och andra konstformer under samma tak. Ligger i vad som tidigare var en bomulls-fabrik, i Salford, inte långt från centrum.

▶ James Street  
▶ [www.islingtonmill.com](http://www.islingtonmill.com)

## 5x shopping

### Northern Quarter

Den som gillar vintage, second hand och oberoende småbutiker ska genast styra stegen till Northern Quarter, Manchesters hipa bohemiska stadsdel.

### Spinningfield/The Avenue

Den som vill hitta de elegantaste butikerna i stan, tar sig till nya heta Spinningfield. Här hittar man märken som DKNY, Armani och Mulberry i skinande nya lokaler.  
▶ [www.theavenuemanchester.com](http://www.theavenuemanchester.com)

### Aflecks

Fenomenal byggnad med mängder av vintage och prylar att botanisera i timmar bland. 'An emporium of eclecticism' kallar man sig själva, vilket är en ganska bra beskrivning. Öppet 10.30–18 måndag till fredag, 10–18 lördagar och 10–17 söndagar (då bara två våningar är öppna).  
▶ 52 Church Street

Northern Quarter  
▶ [www.afflecks.com](http://www.afflecks.com)

### Arndale

Detta gigantiska köppalats. Första gången jag var här gick jag vilsen, virrades runt i de katabiska köptunnlarna. Men vill man ha mängder av affärer samlade under samma tak är det förstås utmärkt. Öppet kl 9–20 måndag–lördag, stänger en timme tidigare söndagar. Runt 240 butiker.

▶ Market Street  
▶ [www.manchesterarndale.com](http://www.manchesterarndale.com)

### Manchester Craft & Design Center

Inrymt i en tidigare viktoriansk marknad samsas nu några av norra England mest spännande hantverks- och designföremål. Ett väldigt bra kafe dessutom med goda sallader, pajer och bakverk. Öppet 10–17.30 måndag–lördag.

▶ 17 Oak Street  
▶ [www.craftanddesign.com](http://www.craftanddesign.com)



Fynda vinyl.





Ramsbottom.

## 5 x utflykter

### Liverpool

Det är enkelt att åka över till grannstaden Liverpool, tåget tar en timme från Manchester Piccadilly. Se Beatles-museet och de nya stadsdelarna vid vattnet. Två spännande städer så nära varandra, kan ju inte vara bättre.

### Rail Ale Trail

Tycker man om Real Ale, tåg och brittisk landsbygd finns det skäl att kolla upp Rail Ale Trail. Halvdagsturer med resa på East Lancashire Railway genom delar av greater Manchester, med stopp på utvalda Real Ale pubar och

bryggerier. Informativ och gott på samma gång! Turerna tar ungefär fem timmar och kostar ca 335 kronor, inklusive lunch men ölen står du själv för.

► [www.eastlancsrailway.org.uk/things-to-see-do/rail-ale-trail](http://www.eastlancsrailway.org.uk/things-to-see-do/rail-ale-trail)

### Chester

Chester är väl värd en halvdagsutflykt. En av Storbritanniens äldsta städer när man på ungefär en timme med tåg från Manchester Piccadilly.

### Ramsbottom

Fin liten by längs floden Irwell

ungefär fyrtio minuter från centrum. Förutom en mängd butiker på den lilla pittoreska huvudgatan finns ett bra bryggeri, Irwell Works Brewery som har en tillhörande mycket populär bar nära tågstationen.

► [www.irwellworksbrewery.co.uk](http://www.irwellworksbrewery.co.uk)

### York

Har du en hel dag över så är fina historiska staden York en perfekt utflykt med sevärdheter som York Minister, Castle Museum och Cliffords Tower. Tåget tar knappt en och en halv timme från Manchester.

# 18 MANCHESTER

## 5 x kändisar

### Morrisey

The Smiths sångare Stephen Patrick Morrissey är förstas en av stadens stora kulturambassadörer. Har sedan slutet av sjuttio-talet varit med om att sätta staden på kartan över världen. Håller på United.

### Ian Curtis

Joy Divisions frontman dog alltför ung, men hans kulturella gärning lever än idag. Bandet har inspirerat horder av unga att starta band.

### Sir Alex Ferguson

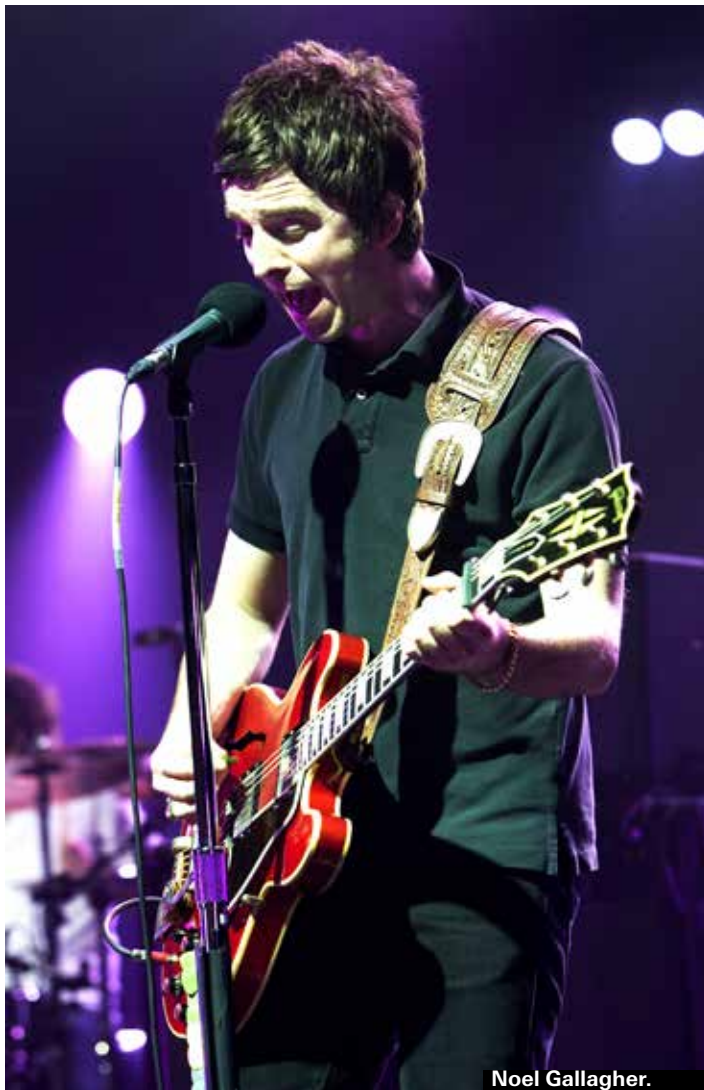
Förstås är Sir Alex från Glasgow ursprungligen men han har de senaste tre decennierna kanske mer än någon annan satt Manchester på kartan i hela världen. Hans många titlar har gjort honom adlad, men också älskad av fansen och respekterad av motståndarna världen. En av de mest framgångsrika coacherna i historien.

### Gallagher-bröderna

Noel och Liam kanske passar bättre under rubriken ökända personer från staden, men vid sidan om att bråka och stöka har de också gjort några odödliga skivor med sitt Oasis.

### Anthony Burgess

Författare, poet och dramatiker som är mest känd för sin roman A Clockwork Orange som Stanley Kubrick filmatiserade.



Noel Gallagher.

## 5 x siffror

### 475 000

Så många bor i själva staden, en siffra som ökat markant. Tidigare var centrum främst kontor och affärsbyggnader.

### 2 500 000

Invånare i Greater Manchester.

### 7

Helig siffra för United-fans. Burit siffran har George Best, Bryan Robson, Eric Cantona, David Beckham och Cristiano Ronaldo.

### 20

Antal ligatitlar Manchester Uni-

ted har, fler än något annat lag.

### 1 000 000

Så många besökare har Manchester varje år, och de blir fler och fler. Det är bara Edinburgh och förstås London som mäktar med fler i Storbritannien.

## 5 x årtal

### 79 e. Kr.

Uppförde romarna ett fort, Mamucium, på platsen där dagens Manchester ligger. Därav kommer också namnet Mancunians som manchesterborna kallas.

### 1761

Året då Duke of Bridgewaterkanalen nådde Castlefield, något en del forskare menar var startpunkten för den industriella revolutionen.

### 1830

Liverpool and Manchester Railway öppnade världens första tågpassagerarlinje. Den startades i första hand för att främja handeln mellan de båda stora städerna i norr, men den kom också att innebära att människor började resa och förflytta sig på ett helt annat sätt än tidigare.

### 1940

Under julen 1940 inleds blitzten (eller Christmas Blitz som den

kallas), tyskarnas brutala bombningar som ödelade stora delar av Manchester.

### 1996

Sprängde IRA en bomb i centrala Manchester, mitt under pågående fotbolls-EM i landet. Bomben föregicks av en varning så inga dödsfall rapporterades. Många menar att ödeläggelsen ironiskt nog var startpunkten för att det nya moderna Manchester började växa fram.



Förödelse i Manchester efter tyskarnas bombningar julen 1940.

## 5 x film & tv

### 24 Hour Party People

Filmen för den som vill veta mer om hur musikscenen föddes i Manchester. Allting började med att Sex Pistols var på besök sommaren 1976 – resten är historia. Smiths, Joy Division och alla de andra började spela efter det, klubben Hacienda drog igång, Madchesterscenen etc. Omistlig för musikfans.

### Control

Fotografen Anton Corbijs vack-

ra men sorgliga film från 2007 om Joy Divisions sångare Ian Curtis alltför korta liv är väldigt sevärd.

### 28 days later

Danny Boyles postapokalyptiska film har hittat en del av miljöerna i Manchester.

### Velvet Goldmine

Ännu en sevärd musikfilm. Velvet Goldmine tar sitt avstamp i tiden för glamrocken. Inte bara

låten är David Bowies, mycket av huvudkaraktären känns hämtad från Ziggy Stardust.

### Coronation Street

Förstås. Världens första och längst pågående tv-såpa kommer härifrån. Det första avsnittet visades redan 1960, nu över 8500 avsnitt senare fortsätter man att veva serien, inget tyder på att den ska läggas ner. William Roache har varit med sedan avsnitt ett.

## 5 x telefonnummer

### 999

Larmnumret vid akuta situationer.

### 101

Använder du för att nå polisen då ärendet inte är akut.

### +44

Englands landsnummer. Slå

därefter riktnumret utan första nollan och sedan numret. För att ringa till Sverige: slå +46, följt av riktnummer utan första nollan och därefter numret.

### 08448 805018

Numret till Sveriges honorärkonsulat i Manchester, med adress

Brazennose Street.

### +44 (0)871 222 8223

Numret till Visit Manchesters kontor som ligger på Piccadilly Plaza, mitt i stan. Bra besökscenter med info om vad som är på gång. De guidade utflykterna startar ofta här dessutom.

## 5 x bra sajter

### ► [www.visitbritain.se](http://www.visitbritain.se)

Storbritanniens officiella hemsida är en bra källa till information, även om Manchester.

### ► [www.visitmanchester.com](http://www.visitmanchester.com)

Fullmatad och väldigt informativ om staden, sevärdheter, restauranger, boende och massor av tips på annat att göra.

### ► [www.tfgm.com](http://www.tfgm.com)

Omistlig webbplats för den som vill åka runt i Greater Manchester med buss, tåg, metrolink etc. Tider, rutter och en massa annan information.

### ► [www.manutd.com](http://www.manutd.com)

En av världens mest berömda fotbollsklubbar. Här hittar du kommande matcher och all an-

nan information om Manchester United. Supporterklubben i Sverige har också en webbplats:

► [www.muss.se](http://www.muss.se)

### ► [www.mcfc.co.uk](http://www.mcfc.co.uk)

Motsvarande webbplats för lillebror, fotbollsklubben Manchester City. Har också en svensk supporterklubb på nätet:

► [www.citizensof.se](http://www.citizensof.se)

## Priskoll

Öl, 33 cl: 25 kronor

Big Mac: 35 kronor

Kopp kaffe: 15 kronor

Taxi 3 km: 70 kronor

Cd-skiva (topplistan): 175 kronor

## Väder

Dags-temperatur och antal regniga dagar per månad.



7	7	9	12	16	19	20	20	17	14	9	7	Manchester
-1	-1	3	8	14	19	22	20	15	9	5	2	Stockholm
JAN	FEB	MAR	APR	MAJ	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	NOV	DEC	
16	14	10	11	11	13	13	14	14	15	16	17	Stockholm
19	14	17	15	15	15	14	15	15	17	18	18	Manchester



## Nu finns resguiderna även som app!

\* Offlinekartor \* Ingår i Plus \* Hämta i App Store eller på Google Play

• Miami • New York • London • Krk • Paris • Bangkok • Phuket • Koh Lanta • Barcelona • Teneriffa • Rom • Gran Canaria • Rhodos • Kraków • Florens & Toscana  
• Krabi • Aten • Istanbul • Peru • Side • Tallinn • Nya Zeeland • Tokyo

**Resa**

Alla guider: [www.aftonbladet.se/resguider](http://www.aftonbladet.se/resguider)